



Check this out



Check this out



AISN

**AISN NEWSLETTER 10
WEDNESDAY, NOVEMBER 9TH, 2022**

**DATES TO REMEMBER FOR OCTOBER
PARENT- TEACHER CONFERENCES - NOVEMBER
16TH/17TH
MAURITANIA DAY - NOVEMBER 23RD
LONG WEEKEND - NOVEMBER 24TH - 28TH - SCHOOL
RESUMES ON TUESDAY, NOVEMBER 29TH**

**DIRECTOR'S COFFEE - NOVEMBER 30TH
HS/HS BUILDING INAUGURATION - TIME - 3:00 P.M.**

IMPORTANT DATES FOR WAISAL AND FIELD TRIPS

WAISAL:

NOVEMBER 10 - 13TH - DAKAR (MS/HS SWIMMING)

DECEMBER 1ST - 4TH - DAKAR (MS/HS MUSIC BAND)

FIELD TRIPS

SAVE THE DATE : NOVEMBER 8TH - FIELD TRIP MEETING - GRADES 4 AND UP.

**DECEMBER 7TH -9TH - TERGIT (GRADES 4/5)
FEBRUARY 7TH - 10TH - CHINGUITY (GRADES 6-8)**

MARCH 20TH -24TH - OUDANE (GRADES 9-12)

PS: FIELD TRIPS WILL BE PRGANIZED FOR K-3 - THE DATES AND LOCATIONS WILL BE COMMUNICATED.

Dear AISN Families and friends,

This afternoon, all of our staff, from our gardener, to our teachers, to the director learned together with Jennifer Abrams on Zoom.

Jennifer Abrams is a communications specialist and she is a prolific writer and educational expert who works to help schools build strong teams.

Research shows that schools where adults get along well have higher rates of learning than schools where adult relationships are weak.

Thank you to our High School student volunteers and Ms. Katie Plume, Ms. Aline Wimberly, Ms. Katherine Tierney, Ms. Meredith, Mr. Corey Crane and Ms. Angeli Vaughn (all school parents from the US Embassy) who volunteered to work with our learners while our adults were learning together.

At AISN we are committed to doing the best for children and we are committed to growing as learners ourselves!

I am so very proud and grateful for our AISN adult learning community today. Everyone is learning and growing together as 'one team'!



Heidi Cavanagh

PARENT- TEACHER CONFERENCES - NOVEMBER 16TH/17TH

MAURITANIA DAY - NOVEMBER 23RD

LONG WEEKEND - NOVEMBER 24TH - 28TH - SCHOOL RESUMES ON TUESDAY, NOVEMBER 29TH

NEW MS/HS BUILDING INAUGURATION - NOVEMBER 30TH- TIME AT 3:00 P.M.

DIRECTOR'S COFFEE - NOVEMBER 30TH

Director's Zoom Office Hours : Every Thursday in November (9:30 am)

WHAT'S ON IN





Check this out

2022
NOVEMBER
NEWSLETTER

Check this out



AISN

**LETTRE D'INFORMATION 10
MERCREDI 9 NOVEMBRE 2022**

DATES A RETENIR POUR OCTOBRE

- CONFÉRENCES PARENTS-ENSEIGNANTS - 16/17 NOVEMBRE**
- JOURNÉE MAURITANIE - 23 NOVEMBRE**
- CAFÉ DE LA DIRECTRICE - 30 NOVEMBRE**

DATES IMPORTANTES POUR WAISAL ET EXCURSIONS

WAISAL:

- 10-13 NOVEMBRE - DAKAR (MS/HS NATATION)**
- 1-4 DECEMBRE - DAKAR (MS/HS MUSIC BAND)**

EXCURSIONS

ENREGISTREZ LES DATES: 8 NOVEMBRE - REUNION SUR LES EXCURSIONS - GRADES 4 ET PLUS.

- 7-9 DECEMBRE - TERGIT (GRADES 4/5)**
- 7-10 FEVRIER - CHINGUITY (GRADES 6-8)**
- 20-24 MARS - OUADANE (GRADES 9-12)**

NB: DES EXCURSIONS SERONT ORGANISÉES POUR LES ENFANTS DE LA MATERNELLE À LA 3E ANNÉE - LES DATES ET LES LIEUX SERONT COMMUNIQUÉS.

Chères familles et amis de l'AISN,

Cet après-midi, tout nos personnels, de notre jardinier à nos professeurs en passant par la directrice ont appris avec Jennifer Abrams sur Zoom.

Jennifer Abrams est une spécialiste de communication, une rédactrice prolifique et une experte en éducation qui aide les écoles à constituer des équipes solides.

La recherche montre que les écoles où les adultes s'entendent bien ont des taux d'apprentissage plus élevés que les écoles où les relations entre adultes sont faibles.

Merci à nos élèves bénévoles du secondaire et à Mme Katie Plume, Mme Aline Wimberly, Mme Katherine Tierney, Mme Meredith, M. Corey Crane et Mme Angeli Vaughn (tous les parents d'élèves de l'ambassade des États-Unis) qui se sont portés volontaires pour travailler avec nos élèves pendant que nos adultes apprenaient ensemble.

À l'AISN, nous nous engageons à faire de notre mieux pour les enfants et nous nous engageons à grandir nous-mêmes en tant qu'apprenants !

Je suis tellement fière et reconnaissante envers les adultes d'AISN. Tout le monde apprend et grandit ensemble comme « une seule équipe » !

Heidi Cavanagh



CONFÉRENCES PARENTS-ENSEIGNANTS - 16/17 NOVEMBRE

JOURNÉE DE LA MAURITANIE - 23 NOVEMBRE

CAFÉ DE LA DIRECTRICE - 30 NOVEMBRE

HORAIRES DU BUREAU ZOOM DE LA DIRECTRICE: CHAQUE JEUDI DE NOVEMBRE (9:30)

WHAT'S ON IN





Parent- Teacher Conferences: Quarter 1 Report Cards will be delivered on Tuesday, November 15th. Parent-Teacher Conferences are scheduled for Wednesday and Thursday, November 16th and 17th, respectively. Conferences are scheduled for 20 mn per student. The times are: Wednesday from 4:10 until 6:30 p.m. and Thursday from 12:30 - 5:30 p.m. These conferences are an opportunity for teachers to meet with parents to discuss student progress and address any areas of concern. If for some reason you can't make it to the scheduled days, feel free to reach out to your child(ren)'s teachers directly to schedule another day to have these conferences.

AISN IS CELEBRATING MAURITANIA DAY:

When: Wednesday, November 23rd from 10 a.m. - 12: 45 p.m.
Why: To celebrate the unique culture of our host country, Mauritania.



Students will have the opportunity to participate in a variety of activities focused on specific aspects of Mauritania such as; games, dancing, drumming, henna, the Tea Ceremony, beading, and more. We reached out to artisans, dancers, singers, drummers, and tea makers from the community to further showcase the beautiful and rich Mauritanian culutre.



Delicious and diverse Mauritanian traditional dishes and drinks will be on the menu. All AISN students and staff are invited to wear traditional Mauritanian attire or the colors of the flag.

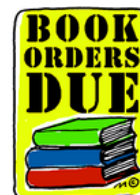


Where: AISN Campus

Extra-Curricular Activities(French Immersion Program) - Session 2: The second session of activities is off to a good start. Students are happy and excited about their choices. Confirmation letters were sent home last week. Should a student want to change an activity, he/she would need to have the parent send an email to either Ms. Aicha or Mr. Francois at aicha.fall@ainnmauritania.com - Fancois.more@ainnmauritania.com



BOOK ORDERS DUE ON THE 16TH: If you are interested in purchasing books, be sure to send the completed order form(s) and money in MRU with an exchange rate US \$1 = 37 MRU back to school by Wednesday, November 16th. Send in the exact amount as change will not be rendered by the school. If you have questions about ordering books, contact Ms. Aicha, our librarian, at aicha.fall@ainnmauritania.com.



THE LONG WEEKEND IS HERE! Ready for a break? The long weekend is here! Students will be dismissed on Wednesday, November 23rd at 12:45 PM after our Mauritania Day festivities. AISN will be closed on Thursday, November 24th and Friday, November 25th, in observance of the American Holiday of Thanksgiving. We will also be closed on Monday, November 28th due to the celebration of the Mauritanian Independence Day. School resumes on Tuesday, November 29th. Happy Thanksgiving to those families celebrating this holiday. Additionally, Happy Mauritania Independence Day on Monday, November 28th to our host-country families.



Health and Safety: Due to the long weekend, the first meeting will be pushed to Friday ,December 2nd instead of November 25th. The committee is composed of 5 AISN staff members, a parent volunteer and a high school student. This committee will have the opportunity to discuss all the procedures that would help have a structured safety plan.



Director's Coffee on AISN CAMPUS - All AISN parents are invited to attend these informative meetings scheduled on the last Wednesday of each month to discuss various topics around good coffee. Parents' thoughtfull ideas are always welcome, as they help in our process of continuous growth and collaboration. The next meetigng is scheduled on the 30th of November from 8:15 - 8:45 a.m.



Conférences parents-enseignants : Les bulletins de notes du premier trimestre seront distribués le mardi 15 novembre. Les conférences parents-enseignants sont prévues pour les mercredi et jeudi 16 et 17 novembre. Les conférences sont prévues pour 20 minutes par élève. Les heures sont (mercredi, 16:10 - 18:30) et (jeudi, 12:30 - 17:30). Ces conférences sont l'occasion pour les enseignants de rencontrer les parents afin de discuter des progrès des élèves et d'aborder tout sujet de préoccupation. Si, pour une raison quelconque, vous ne pouvez pas vous y rendre aux jours prévus, n'hésitez pas à contacter directement les enseignants de votre/vos enfant(s) pour fixer un autre jour pour ces conférences.



AISN CELEBRE LA JOURNEE DE LA MAURITANIE:

Quand : Mercredi 23 novembre de 10 h à 12 h 45.

Pourquoi : Pour célébrer la culture unique de notre pays d'accueil, la Mauritanie.

Les élèves auront l'occasion de participer à diverses activités basées sur des aspects spécifiques de la Mauritanie, comme les jeux, la danse, les tambours, le henné, la cérémonie du thé, etc. Nous avons fait appel à des artisans, des danseurs, des chanteurs et des batteurs de tambour de la communauté pour mettre en valeur la beauté et la richesse de la culture mauritanienne.

Des plats traditionnels mauritaniens délicieux et variés ainsi que des boissons seront au menu. Tous les élèves et le personnel de l'AISN sont invités à porter des vêtements traditionnels mauritaniens ou les couleurs du drapeau.

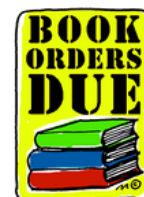
Où : Campus de l'AISN



Activités parascolaires (Programme d'immersion en français) - Session 2 : La deuxième session d'activités commence bien. Les élèves sont heureux et excités par leurs choix. Les lettres de confirmation ont été envoyées à la maison la semaine dernière. Si un élève veut changer d'activité, il doit envoyer un courriel à Mme Aicha ou M. François à aicha.fall@aisnmauritania.com - Francois.more@aisnmauritania.com.



LES COMMANDES DE LIVRES DOIVENT ÊTRE RENDUES LE 16 NOVEMBRE : Si vous êtes intéressés par l'achat de livres, assurez-vous d'envoyer à l'école le(s) formulaire(s) de commande rempli(s) et l'argent en MRU avec un taux de change de US \$1 = 37 MRU avant le mercredi 16 novembre. Envoyez le montant exact car l'école ne rendra pas la monnaie. Si vous avez des questions sur la commande de livres, contactez Mme Aicha, notre bibliothécaire, à aicha.fall@aisnmauritania.com.



LE LONG WEEK-END EST LÀ ! Prêt pour une pause ? Le long week-end est arrivé ! Les élèves finiront leur journée du mercredi 23 novembre à 12h45 après les festivités de la Journée de la Mauritanie. AISN sera fermé le jeudi 24 novembre et le vendredi 25 novembre, pour célébrer la fête américaine de Thanksgiving. Nous serons également fermés le lundi 28 novembre en raison de la célébration de la fête de l'indépendance de la Mauritanie. L'école reprendra le mardi 29 novembre. Joyeux Thanksgiving aux familles qui célèbrent cette fête. De plus, bonne fête de l'indépendance de la Mauritanie le lundi 28 novembre aux familles de notre pays d'accueil.



Santé et sécurité : la première réunion sera reportée au vendredi 2 décembre au lieu du 25 novembre en raison du long week-end. Le comité est composé de 5 membres du personnel de l'AISN, d'un parent bénévole et d'un lycéen. Ce comité aura l'occasion de discuter de toutes les procédures qui permettraient d'avoir un plan de sécurité structuré.



Café de la directrice à l'AISN - Tous les parents de l'AISN sont invités à participer à ces réunions informatives prévues le dernier mercredi de chaque mois pour discuter de divers sujets autour d'un bon café. Les idées des parents sont toujours les bienvenues, car elles contribuent à notre processus de croissance continue et de collaboration. La prochaine réunion est prévue le 30 novembre de 8h15 à 8h45.



Parent Open Discussion Groups: The discussion groups are off to a good start. The first meeting started today and we would like to thank all the parents who had the chance to rsvp to join online and a special thank you to Ms. Meredith for her presence and thoughtful ideas and topics. The first meeting's topic was Edmentum and Exact Path. The general meeting minutes will be shared shortly.



These meetings give an opportunity to parents and the director to ask questions, give feedback, propose suggestions and or address concerns about the scheduled topics. Please see the topics of discussion and their scheduled days and times,

In order to see the bigger picture and hear from everyone, the director is organizing a Student Discussion Group scheduled during the same week in which Parent Open Discussion groups are scheduled and will discuss the same topics to also get the students' input, point of view, feedback and suggestions. Together We Succeed!

The second meeting is scheduled for Monday, February 6th, 2023 from 9-9:45 a.m. on campus. The topics will be French Immersion Program, events, field trips and WAISAL. Please be sure to rsvp to Ms. N'deye if you are planning to attend.

If for a reason parents can't make it to the scheduled meetings, they can let Ms. Aicha know and she will organize another day/time to have the meeting. Your voice matters!

Theme	Date	Time
Curriculum (Edmentum – Map)	Wednesday, November 9th, 2022	9 :00 - 9 :45 a.m.
French Immersion Program (extra-curricular activities) – Events – Field Trips& WAISAL	Monday, February 6 th , 2023	9:00 - 9:45 a.m.
Health and Safety	Monday, April 17 th , 2023	9:00 - 9:45 a.m.

Groupes de discussion ouverts aux parents : Les groupes de discussion ont pris un bon départ. La première réunion a eu lieu aujourd'hui et nous voudrions remercier tous les parents qui ont eu la chance de s'inscrire en ligne et un merci spécial à Mme Meredith pour sa présence et ses idées et sujets . Le sujet de la première réunion était Edmentum et Exact Path. Le compte-rendu de la réunion générale sera partagé prochainement.



Ces réunions donnent l'occasion aux parents et au directeur de poser des questions, de donner leur avis, de proposer des suggestions ou d'exprimer leurs préoccupations sur les sujets prévus. Veuillez consulter les sujets de discussion et les jours et heures prévus,

Afin d'avoir une vue d'ensemble et d'entendre l'avis de tous, le directeur organise un groupe de discussion d'élèves la même semaine que les groupes de discussion ouverts aux parents et discutera des mêmes sujets afin d'obtenir également l'avis, le point de vue, les commentaires et les suggestions des élèves. Ensemble, nous réussirons !

La deuxième réunion est prévue pour le lundi 6 février 2023 de 9h à 9h45 à l'école. Les sujets abordés seront le programme d'immersion française, les événements, les voyages classés et WAISAL. N'oubliez pas d'envoyer une réponse à Mme N'deye si vous prévoyez d'y assister.

Si pour une raison quelconque, les parents ne peuvent pas assister aux réunions prévues, ils peuvent le faire savoir à Mme Aicha qui organisera un autre jour/heure pour la réunion. Votre voix compte !

Theme	Date	Time
Curriculum (Edmentum – Map)	Wednesday, November 9th, 2022	9 :00 - 9 :45 a.m.
French Immersion Program (extra-curricular activities) – Events – Field Trips& WAISAL	Monday, February 6 th , 2023	9:00 - 9:45 a.m.
Health and Safety	Monday, April 17 th , 2023	9:00 - 9:45 a.m.

Theme	Date	Time
Curriculum (Edmentum – Map)	Wednesday, November 9th, 2022	9 :00 - 9 :45 a.m.
French Immersion Program (extra-curricular activities) – Events – Field Trips& WAISAL	Monday, February 6 th , 2023	9:00 - 9:45 a.m.
Health and Safety	Monday, April 17 th , 2023	9:00 - 9:45 a.m.

Stay connected with us on Social Media: Do you want to stay up to date with our events, activities, pictures, reminders and videos? Be sure to follow us on our social media platforms so you won't miss out on any updates. Feel free to comment, subscribe/follow and like our posts. We will be consistently posting to keep our community posted on all we do.



YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCKka8wnjkywZXDH44wy4Mbg>

Facebook: <https://www.facebook.com/AISN2022>

A link to our Instagram page will be shared shortly.

WAISAL: West African International Schools Activities Leagues (member since 2012)



- AISN is a member of WAISAL which aims to promote and coordinate opportunities for students' exchanges in the fields of academics, arts and athletics. The belief of WAISAL is that through academic, artistic and athletic events, students will develop physically, emotionally, creatively and intellectually.
- We have participated in activities such as soccer, basketball and swimming in Senegal and Ghana

This year, Mr. Sidi Ali Francois, the Sports Activities Coordinator, is coaching some of our students for swimming in mid-November and music band early December both in Dakar. More activities will be offered throughout the year and we will choose whichever works best for our students. Reach out to Mr. Sidi Ali Francois for more clarification on field trips and WAISAL activities at: sidi.aisnmauritania.com
Feel free to schedule a zoom or an in person meeting if you'd like to discuss this further.

Restez en contact avec nous sur les médias sociaux : Vous voulez être au courant de nos événements, activités, photos, rappels, vidéos ? Assurez-vous de nous suivre sur nos plateformes de médias sociaux afin de ne manquer aucune mise à jour. N'hésitez pas à commenter, à vous abonner, à suivre et à aimer nos publications. Nous publierons régulièrement des messages pour tenir notre communauté informée de tout ce que nous faisons.



YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCKka8wnjkywZXDH44wy4Mbg>

Facebook: <https://www.facebook.com/AISN2022>

Un lien vers notre page Instagram sera partagé prochainement.

WAISAL: West African International Schools Activities Leagues (membre depuis 2012)



- L'AISN est membre de WAISAL qui a pour but de promouvoir et de coordonner les opportunités d'échanges entre élèves dans les domaines académiques, artistiques et sportifs. La conviction de WAISAL est qu'à travers des événements académiques, artistiques et sportifs, les élèves se développeront physiquement, émotionnellement, intellectuellement et dans la créativité.
- Nous avons participé à des activités telles que le football, le basket-ball et la natation au Sénégal et au Ghana. Cette année, M. Sidi Ali François, le coordinateur des activités sportives, entraîne certains de nos élèves pour la compétition de natation de la mi-novembre et le groupe de musique début décembre, tous deux à Dakar. D'autres activités seront proposées tout au long de l'année et nous choisirons celles qui conviennent le mieux à nos élèves. Contactez M. Sidi Ali François pour plus d'informations sur les excursions et les activités de WAISAL à l'adresse suivante : sidi@aisnmauritania.com.
- N'hésitez pas à programmer une réunion en ligne ou en personne si vous souhaitez en savoir plus.